

الرقم قرار 773/1/.....

التاريخ 01 جمادى الثانية 1443

الموافق 2022/01/05

قرار رقم (2022/2)

تحية طيبة وبعد،،،

لاحقاً لقراري رقم (2021/36) والصادر بموجب كتابي رقم ق ر/1/1/6558 تاريخ 2021/6/10 وقراري رقم (2021/108) والصادر بموجب كتابي رقم ق ر/1/1/16089 تاريخ 2021/12/21، واستناداً لأحكام الفقرة (أ) والفقرة (و) من المادة (9) من نظام تنظيم المكاتب العاملة في استخدام غير الاردنيين العاملين في المنازل رقم (63) لسنة 2020، وبناء على تنسيب لجنة تنظيم المكاتب وشؤون العاملين في المنازل المشكلة بمقتضى أحكام النظام في جلستها المنعقدة بتاريخ 2022/1/4، اقر ما يلي:

أولاً: أ- تكون تكاليف استخدام العامل في المنزل التي يستوفىها المكتب من صاحب المنزل على النحو التالي:

الجنسية	أثيوبيا	غانا	أوغندا	بنغلادش	الفلبين	نيبال
مقدار التكاليف (بالدينار الأردني)	2000	2000	2000	2100	3000	2600

ب- تكون تكاليف استخدام العامل في المنزل التي يتقاضاها المكتب من صاحب المنزل المعفى من رسوم تصريح العمل وعلى النحو التالي:

الجنسية	أثيوبيا	غانا	أوغندا	بنغلادش	الفلبين	نيبال
مقدار التكاليف (بالدينار الأردني)	1600	1600	1600	1700	2600	2200

ج- تكون التكاليف المشار إليها في الفقرتين (أ) و (ب) من هذا البند للعامل في المنزل بعقد مدة سنتين ويشمل ذلك الرسوم والضرائب والمصاريف بما فيها ثمن بوليصة التأمين ورسوم استصدار اذن الإقامة وأي نفقات أخرى.

د- يعتبر الجدول رقم (1) الخاص بتكاليف استخدام العامل في المنزل الملحق بهذا القرار جزءاً لا



وزارة العمل

الرقم

التاريخ

الموافق

ثانياً: أ- تكون التكاليف التي يتقاضاها المكتب من صاحب المنزل الجديد عند انتقال العامل داخل المملكة من صاحب المنزل الى آخر في حال سريان تصريح العمل خلال السنة الأولى على النحو التالي:

الجنسية	أثيوبيا	غانا	أوغندا	بنغلادش	الفلبين	نيبال
مقدار التكاليف (بالدينار الأردني)	2000	2000	2000	2100	3000	2600

ب- تكون التكاليف التي يتقاضاها المكتب من صاحب المنزل الجديد عند انتقال العامل داخل المملكة من صاحب منزل الى آخر معفى من رسوم تصريح العمل وعلى النحو التالي:

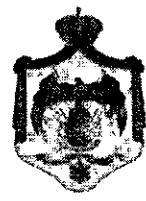
الجنسية	أثيوبيا	غانا	أوغندا	بنغلادش	الفلبين	نيبال
مقدار التكاليف (بالدينار الأردني)	1600	1600	1600	1700	2600	2200

ج- يلتزم المكتب بتعويض صاحب المنزل الذي يرغب بنقل العامل الى صاحب منزل آخر في حال سريان تصريح العمل المبلغ أدناه ، بعد مضي شهر واحد من تاريخ تسليم العامل لصاحب المنزل الجديد، وعلى النحو التالي:

الجنسية	أثيوبيا	غانا	أوغندا	بنغلادش	الفلبين	نيبال
مقدار مبلغ التعويض (بالدينار الأردني)	1000	1000	1000	1100	2000	1600

د- تكون التكاليف المشار إليها في الفقرتين (أ) و (ب) من هذا البند للعامل في المنزل بعقد مدة سنتين ويشمل ذلك الرسوم والضرائب والمصاريف بما فيها ثمن بوليصة التأمين ورسوم استصدار اذن الإقامة وأي نفقات أخرى.

هـ- يعتبر الجدول رقم (2) الخاص بتكاليف انتقال العامل في المنزل داخل المملكة من صاحب منزل الى آخر والتي يستوفئها المكتب من صاحب المنزل الجديد في حال سريان تصريح العمل الملحق بهذا القرار جزءا لا يتجزأ منه.



وزارة العمل

الرقم

التاريخ

الموافق

ثالثاً: أ- تكون التكاليف التي يتقاضاها المكتب من صاحب المنزل الجديد عند انتقال العامل في المنزل داخل المملكة من صاحب منزل الى آخر في حال سريان أو انتهاء تصريح العمل لعامل المنزل للسنة الثانية، وعلى النحو التالي:

الجنسية	أثيوبيا	غانا	أوغندا	بنغلادش	الفلبين	نيبال
مقدار التكاليف (بالدينار الأردني)	2000	2000	2000	2100	3000	2600

ب- تكون التكاليف التي يتقاضاها المكتب من صاحب المنزل الجديد عند انتقال العامل في المنزل داخل المملكة من صاحب منزل الى آخر معفى من رسوم تصريح العمل في حال انتهاء تصريح العمل لعامل المنزل للسنة الأولى وعلى النحو التالي:

الجنسية	أثيوبيا	غانا	أوغندا	بنغلادش	الفلبين	نيبال
مقدار التكاليف (بالدينار الأردني)	1600	1600	1600	1700	2600	2200

ج- يلتزم المكتب بتعويض صاحب المنزل الذي يرغب بنقل العامل الى آخر في السنة الثانية حال انتهاء تصريح العمل المبلغ أدناه، بعد مضي شهر واحد من تاريخ تسليم العامل لصاحب المنزل الجديد، وعلى النحو التالي:

الجنسية	أثيوبيا	غانا	أوغندا	بنغلادش	الفلبين	نيبال
مقدار مبلغ التعويض (بالدينار الأردني)	500	500	500	600	1200	1000

د- يلتزم المكتب بتعويض صاحب المنزل الذي يرغب بنقل العامل الى آخر في السنة الثانية حال كان تصريح العمل ساري المفعول المبلغ أدناه، بعد مضي شهر واحد من تاريخ تسليم العامل لصاحب المنزل الجديد، وعلى النحو التالي:

الجنسية	أثيوبيا	غانا	أوغندا	بنغلادش	الفلبين	نيبال
مقدار مبلغ التعويض (بالدينار الأردني)	600	600	600	700	1300	1100



وزارة العمل

الرقم

التاريخ

الموافق

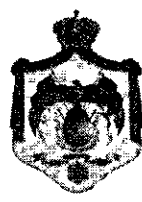
هـ- تكون التكاليف المشار إليها في الفقرتين (أ) و (ب) من هذا البند للعامل في المنزل بعقد مدة سنتين ويشمل ذلك الرسوم والضرائب والمصاريف بما فيها ثمن بوليصة التأمين ورسوم استصدار اذن الإقامة وأي نفقات أخرى.

و- لا يلتزم المكتب بتعويض صاحب المنزل عند انتهاء تصريح العمل للسنة الثانية على نفس صاحب المنزل في حال رغب العامل بالنقل الى صاحب منزل آخر.

ز- يعتبر الجدول رقم (3) الخاص بتكاليف انتقال العامل في المنزل داخل المملكة من صاحب منزل الى آخر والتي يستوفيهما المكتب من صاحب المنزل الجديد في حال انتهاء تصريح العمل لعامل المنزل للسنة الأولى الملحق بهذا القرار جزءا لا يتجزأ منه.

رابعاً: أ- يتقاضى المكتب مبلغ مقداره (50) دينار بدل القيام بإجراءات وإنجاز معاملة انتقال العامل في المنزل داخل المملكة من صاحب منزل الى آخر في حال الاتفاق بينهما على ذلك، ولا يجوز أن يتقاضى من أي منهما أي مبلغ زيادة على ذلك، على أن يقوم صاحب المنزل الجديد بدفع رسم تصريح العمل ورسم الإقامة ورسم وزارة الداخلية وكلفة بوليصة التأمين وأي نفقات أخرى.

ب- يتقاضى المكتب مبلغ مقداره (50) دينار بدل القيام بإجراءات وإنجاز معاملة تجديد تصريح العمل للعامل في المنزل نيابة عن صاحب المنزل وبطلب منه، على أن يقوم صاحب المنزل الجديد بدفع رسم تصريح العمل ورسم الإقامة ورسم وزارة الداخلية وكلفة بوليصة التأمين وأي نفقات أخرى.



وزارة العمل

الرقم

التاريخ

الموافق

خامساً: تحديد تكلفة بدل الأيام التي يقضيها العامل في خدمة صاحب المنزل في حال عدم استمراره في

العمل لديه والتي تدفع للعامل نفسه وفقاً لما يلي :

الأجر الشهري للعامل في المنزل والمتفق عليه في عقد العمل مقسوماً على (30) يوم ومضروباً في عدد

الأيام التي قضاها العامل في خدمة صاحب المنزل في حال عدم استمراره في العمل لديه.

يعمل بهذا القرار اعتباراً من تاريخه، واعتبار ما جاء بقراري رقم (2021/36) تاريخ 2021/6/10 وقراري رقم

(2021/108) تاريخ 2021/12/21 لاغياً.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

وزير العمل

نايف زكريا استيتية





نسخة / عطوفة الأمين العام
نسخة / مساعد الأمين العام لشؤون العمليات
نسخة / مدير مديرية العاملين في المنازل
نسخة / مدير وحدة الرقابة الداخلية
نسخة / مدير مديرية الشؤون القانونية

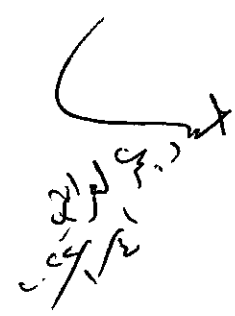
الملحق رقم " ١/أ "



تكلفة استقدام العاملين في المنازل بعقد لمدة سنتين شاملا رسم تصريح العمل (دينار) لمدة سنة

الجنسية						التكاليف
نيبال	الفلبين	بنغلادش	أو غندا	غانا	أثيوبيا	
430	430	430	430	430	430	١- رسوم تصريح العمل
85	85	85	85	85	85	٢- رسوم الفحص الطبي/ وزارة الصحة
28	28	28	28	28	28	٣- رسوم فحص الكورونا/ المطار
5	5	5	5	5	5	٤- رسوم اصدار تأشيرة / وزارة الداخلية
31	31	31	31	31	31	٥- رسوم اذن الإقامة/ الإقامة والحدود
40	40	40	40	40	40	٦- رسوم تأشيرة دخول مطار الملكة علياء
25	25	25	25	25	25	٧- بوليصة التأمين
135	8	17	0	0	104	٨- تصديق عقد السفارة
70	70	70	70	70	70	٩- كلفة ايواء العاملة داخل سكن المكتب (١٠ دناتير عن كل يوم ويحد أقصى ٧ أيام)
300	400	200	250	250	250	١٠- بدل خدمات المكتب (١٠% من مجموع رواتب العاملة على مدار السنة) شاملة ضريبة المبيعات
15	15	15	15	15	15	DHL
1164	1137	946	979	979	1083	(أ) مجموع التكلفة داخل الأردن
350	460	450	375	375	250	١- تذكرة سفر من البلد المرسله
922	1255	604	546	546	565	٢- عمولة المكتب المرسل في البلد المرسله
28	35	32	0	0	35	٣- رسوم الفحص الطبي في البلد المرسله
100	100	100	100	100	100	٤- رسوم فحص الكورونا+تأمين السفر (كورونا) في البلد المرسله
1400	1850	1185	1021	1021	950	(ب) مجموع التكلفة خارج الأردن
2564	2987	2131	2000	2000	2033	(أ+ب) الكلفة الاجمالية
2600	3000	2100	2000	2000	2000	الكلفة النهائية





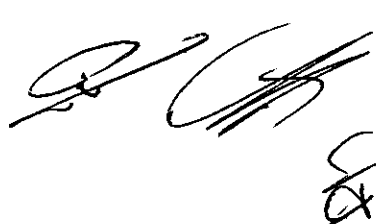

مدير عام
١٤٤٣/١٢/١٥

الملحق رقم " ١/ب "

تكلفة استقدام العاملين في المنازل لمدة سنتين معفى من رسم تصريح العمل (دينار) لمدة سنة

الجنسية						التكلفة
نيبال	الفلبين	بنغلادش	أوغندا	غانا	أثيوبيا	
25	25	25	25	25	25	١- رسوم تصريح العمل
85	85	85	85	85	85	٢- رسوم الفحص الطبي/ وزارة الصحة
28	28	28	28	28	28	٣- رسوم فحص الكورونا/ المطار
5	5	5	5	5	5	٤- رسوم اصدار تأشيرة / وزارة الداخلية
31	31	31	31	31	31	٥- رسوم اذن الإقامة/ الإقامة والحدود
40	40	40	40	40	40	٦- رسوم تأشيرة دخول مطار الملكة علياء
25	25	25	25	25	25	٧- بوليصة التأمين
135	8	17	0	0	104	٨- تصديق عقد السفارة
70	70	70	70	70	70	٩- كلفة ابواء العاملة داخل سكن المكتب (10دنانير عن كل يوم وبحد أقصى ٧أيام)
300	400	200	250	250	250	١٠- بدل خدمات المكتب (١٠% من مجموع رواتب العاملة على مدار السنة) شاملة ضريبة المبيعات
15	15	15	15	15	15	DHL
759	732	541	574	574	678	(أ) مجموع التكلفة داخل الأردن
350	460	450	375	375	250	١- تذكرة سفر من البلد المرسلة
922	1255	604	546	546	565	٢- عمولة المكتب المرسل في البلد المرسلة
28	35	32	0	0	35	٣- رسوم الفحص الطبي في البلد المرسلة
100	100	100	100	100	100	٤- رسوم فحص الكورونا+تأمين السفر (كورونا) في البلد المرسلة
1400	1850	1185	1021	1021	950	(ب) مجموع التكلفة خارج الأردن
2159	2582	1726	1595	1595	1628	(أ+ب) الكلفة الاجمالية
2200	2600	1700	1600	1600	1600	الكلفة النهائية







الملحق رقم "أ/٢"

تكلفة انتقال العاملين في المنازل من صاحب منزل إلى صاحب منزل آخر عن طريق مكتب الاستقدام في حال كان تصريح العمل ساري المفعول وتصريح العمل الجديد برسم كامل

الجنسية						البلد
نيبال	الفلبين	بنغلادش	أوغندا	غانا	أثيوبيا	
<u>2600</u>	<u>3000</u>	<u>2100</u>	<u>2000</u>	<u>2000</u>	<u>2000</u>	التكلفة الإجمالية
1600	2000	1100	1000	1000	1000	المبلغ الذي يتم تعويضه لأصاحب المنزل الذي يرغب بنقل العاملة

يلتزم المكتب بتغطية كلف (رسم اصدار تصريح العمل باسم صاحب المنزل الجديد وإصدار بوليصة التأمين وإصدار اذن الإقامة ورسوم وزارة الداخلية) وأي نفقات أخرى



الملحق رقم "٢/ب"
تكلفة انتقال العاملين في المنازل من صاحب منزل إلى صاحب منزل آخر عن طريق مكتب الاستقدام في حال كان تصريح العمل ساري المفعول وتصريح العمل الجديد معفى

الجنسية						البلد
نيبال	الفلبين	بنغلادش	أوغندا	غانا	أثيوبيا	
<u>2200</u>	<u>2600</u>	<u>1700</u>	<u>1600</u>	<u>1600</u>	<u>1600</u>	التكلفة الإجمالية
1600	2000	1100	1000	1000	1000	المبلغ الذي يتم تعويضه لصاحب المنزل الذي يرغب بنقل العاملة

يلتزم المكتب بتغطية كلف (رسم اصدار تصريح العمل باسم صاحب المنزل الجديد وإصدار بوليصة التأمين وإصدار اذن الإقامة ورسوم وزارة الداخلية) وأي نفقات أخرى

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page, including a large signature on the left and a circular stamp on the right.

الملحق رقم "٣/١"

تكلفة انتقال العاملين في المنازل من صاحب منزل إلى صاحب منزل آخر عن طريق مكتب الاستقدام في حال كان تصريح العمل منتهي أو ساري في السنة الثانية وتصريح العمل الجديد برسم كامل

الجنسية						البلد
نيبال	الفلبين	بنغلادش	أوغندا	غانا	أثيوبيا	
<u>2600</u>	<u>3000</u>	<u>2100</u>	<u>2000</u>	<u>2000</u>	<u>2000</u>	التكلفة
<u>1000</u>	<u>1200</u>	<u>600</u>	<u>500</u>	<u>500</u>	<u>500</u>	المبلغ الذي يتم تعويضه لصاحب المنزل الأول وذلك في حال تنازل صاحب المنزل عن العامل وكان تصريح العمل منتهي وتصريح العمل الجديد برسم كامل
<u>1100</u>	<u>1300</u>	<u>700</u>	<u>600</u>	<u>600</u>	<u>600</u>	المبلغ الذي يتم تعويضه لصاحب المنزل الأول وذلك في حال تنازل صاحب المنزل عن العامل وكان تصريح العمل ساري المفعول خلال السنة الثانية من عقد الاستقدام
<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	في حال انتقال العامل بعد مرور سنتين من تاريخ إصدار تصريح العمل لأول مرة على نفس صاحب المنزل

يلتزم المكتب بإجراء الفحص الطبي وتغطية كلف رسم إصدار تصريح العمل وإصدار بوليصة التأمين وإصدار اذن الإقامة ورسم وزارة الداخلية

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page.

الملحق رقم "٣/ب"

تكلفة انتقال العاملين في المنازل من صاحب منزل إلى صاحب منزل آخر عن طريق مكتب الاستقدام في حال كان تصريح العمل منتهياً أو ساري في السنة الثانية وتصريح العمل الجديد معفي من الرسوم

الجنسية						البلد
نيبال	الفلبين	بنغلادش	أوغندا	غانا	أثيوبيا	
<u>2200</u>	<u>2600</u>	<u>1700</u>	<u>1600</u>	<u>1600</u>	<u>1600</u>	التكلفة
<u>1000</u>	<u>1200</u>	<u>600</u>	<u>500</u>	<u>500</u>	<u>500</u>	المبلغ الذي يتم تعويضه لصاحب المنزل الأول وذلك في حال تنازل صاحب المنزل عن العامل
<u>1100</u>	<u>1300</u>	<u>700</u>	<u>600</u>	<u>600</u>	<u>600</u>	المبلغ الذي يتم تعويضه لصاحب المنزل الأول وذلك في حال تنازل صاحب المنزل عن العامل وكان تصريح العمل ساري المفعول خلال السنة الثانية من عقد الاستقدام
<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	في حال انتقال العامل بعد مرور سنتين من تاريخ إصدار تصريح العمل لأول مرة على نفس صاحب المنزل

يلتزم المكتب بإجراء الفحص الطبي وتغطية كلف رسم إصدار تصريح العمل وإصدار بوليصة التأمين وإصدار اذن الإقامة ورسوم وزارة الداخلية

الملحق رقم "٤"

في حالة انتقال العاملة من صاحب منزل الى صاحب منزل اخر بالاتفاق بين أصحاب المنازل يتقاضى مكتب الاستقدام مبلغ ٥٠ دينار بدل انجاز المعاملة وعلى أن يقوم صاحب المنزل الجديد بدفع رسم تصريح العمل ورسم الإقامة ومبلغ (٥) دنانير (وزارة الداخلية) وكلفة بوليصة التأمين وأي نفقات أخرى بموجب وصولات مالية رسمية

The image shows several handwritten signatures and marks. On the right side, there are two distinct signatures. On the left side, there are three signatures, with the middle one being a large, stylized signature. Below the middle signature, there is a curved line that looks like a checkmark or a specific mark.

الملحق رقم "٥"

يتقاضى المكتب مبلغ ٥٠ دينار بدل انجاز معاملة تجديد التصريح للسنة الثانية نيابة عن صاحب المنزل وذلك سندا لأحكام المادة (9/و) من نظام تنظيم المكاتب العاملة في استقدام غير الأردنيين العاملين في المنازل رقم (٦٣) لسنة ٢٠٢٠

